

- 4) szkolenia w zakresie zasad systemu HACCP;
- 5) przestrzeganie wymagań dotyczących stanu zdrowia i organizowanie badań lekarskich osób biorących udział w procesie produkcji lub obrocie żywnością;
- 6) prowadzenie systematycznych wpisów do dokumentacji dotyczącej stosowania dobrej praktyki higienicznej (GHP) odpowiednio do wielkości zakładu i profilu produkcji;
- 7) opracowanie, wdrażanie i stosowanie procedur zabezpieczania i wycofywania z obrotu partii żywności nieodpowiadającej wymaganiom jakości zdrowotnej;
- 8) prowadzenie i przechowywanie dokumentacji umożliwiającej zidentyfikowanie dostawcy surowców i żywności wykorzystanych w produkcji lub do sprzedaży w zakładzie oraz, jeżeli jest to konieczne, pochodzenia zwierząt użytych do produkcji tej żywności.

§ 44. 1. Wszystkie istotne ze względu na zapewnienie bezpieczeństwa żywności parametry procesów produkcyjnych powinny być rejestrowane.

2. Okres przechowywania dokumentów dotyczących parametrów procesów produkcyjnych, o których

mowa w ust. 1, przekracza czas trwałości środka spożywczego, nie dłużej jednak niż o 2 lata, chyba że szczególne wskazania przemawiają za ustaleniem dłuższego okresu przechowywania dokumentacji.

3. Przez okres, o którym mowa w ust. 2, przechowuje się również dokument zawierający datę pierwszego dopuszczenia do obrotu partii środka spożywczego.

§ 45. Przy produkcji materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością muszą być przestrzegane zasady dobrej praktyki higienicznej (GHP) oraz dobrej praktyki produkcyjnej (GMP).

§ 46. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej.⁴⁾

Minister Zdrowia: *L. Sikorski*

⁴⁾ Niniejsze rozporządzenie było poprzedzone rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 19 grudnia 2002 r. w sprawie wymagań higieniczno-sanitarnych zakładów i wymagań dotyczących higieny w procesie produkcji i w obrocie artykułami oraz materiałami i wyrobami przeznaczonymi do kontaktu z tymi artykułami (Dz. U. Nr 234, poz. 1979), które traci moc z dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

1097

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ZDROWIA¹⁾

z dnia 27 kwietnia 2004 r.

w sprawie granicznej kontroli sanitarnej środków spożywczych oraz materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością

Na podstawie art. 41 ust. 6 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia (Dz. U. Nr 63, poz. 634, z późn. zm.²⁾) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) szczegółowe warunki i zakres przeprowadzania granicznej kontroli sanitarnej środków spożyw-

czych, dozwolonych substancji dodatkowych, innych składników żywności, materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz substancji pomagających w przetwarzaniu, zwanych dalej „towarami”;

- 2) szczegółowe wskazania dotyczące częstotliwości wykonywania badań laboratoryjnych i rodzaje badań laboratoryjnych towarów, o których mowa w pkt 1;

- 3) wzory:

- a) wniosku o dokonanie granicznej kontroli sanitarnej towarów,
- b) świadectwa jakości zdrowotnej towarów, o których mowa w pkt 1,
- c) świadectwa o przydatności do produkcji substancji pomagających w przetwarzaniu.

¹⁾ Minister Zdrowia kieruje działem administracji rządowej — zdrowie, na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 28 czerwca 2002 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Zdrowia (Dz. U. Nr 93, poz. 833 oraz z 2003 r. Nr 199, poz. 1941).

²⁾ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 128, poz. 1408, z 2002 r. Nr 135, poz. 1145 i Nr 166, poz. 1362, z 2003 r. Nr 52, poz. 450, Nr 122, poz. 1144, Nr 130, poz. 1187, Nr 199, poz. 1938 i Nr 208, poz. 2020 oraz z 2004 r. Nr 33, poz. 288 i Nr 96, poz. 959.

§ 2. Ilekroć w rozporządzeniu jest mowa o:

- 1) partii towaru — oznacza to określoną ilość środka spożywczego, dozwolonej substancji dodatkowej, substancji pomagającej w przetwarzaniu lub innego składnika żywności pochodzących z tego samego źródła, przechowywanych i przewożonych w tych samych warunkach, o tej samej dacie przydatności do spożycia lub tej samej serii oraz materiałów lub wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością, przedstawioną przez osobę odpowiedzialną za towar do granicznej kontroli sanitarnej;
- 2) osobie odpowiedzialnej za towar — oznacza to osobę fizyczną, osobę prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, która zgodnie z przepisami prawa celnego odpowiada za towar, we wszystkich przypadkach przewidzianych w tych przepisach, a także przedstawiciela takich osób w rozumieniu przepisów prawa celnego;
- 3) kraju przywozu — oznacza to kraj, z którego towar zgłoszony do granicznej kontroli sanitarnej jest przywożony.

§ 3. Osoba odpowiedzialna za towar jest obowiązana zgłosić właściwemu państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu partię towaru przywożonego z państw niebędących członkami Unii Europejskiej do granicznej kontroli sanitarnej, nie później niż 48 godzin przed przywozem, a następnie poinformować ten organ o nadejściu towaru.

§ 4. W przypadku tranzytu towarów, o których mowa w § 3, przeznaczonych do wolnych obszarów celnych lub składów wolnocłowych albo do innych państw członkowskich Unii Europejskiej, graniczna kontrola sanitarna może być ograniczona do kontroli dokumentów i oględzin partii towaru, jeżeli jakość zdrowotna towaru stwierdzona na tej podstawie nie budzi zastrzeżeń, a osoba odpowiedzialna za towar, wraz ze zgłoszeniem towaru, deklaruje, że towar spełnia wymagania w zakresie jakości zdrowotnej określone w ustawie z dnia 11 maja 2001 r. o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia i może być przeznaczony do wolnego obrotu na obszarze celnym Wspólnoty Europejskiej oraz spełnia wymagania, o których mowa w art. 38 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia.

§ 5. Graniczna kontrola sanitarna obejmuje w szczególności:

- 1) kontrolę dokumentacji zgłoszonej partii towaru:
 - a) określającej identyfikację i wielkość partii oraz pochodzenie towaru, a w szczególności nazwę i skład surowcowy, a także nazwę producenta i jego adres,
 - b) przedstawionej w oryginale deklaracji, sporządzonej w języku polskim lub angielskim, potwierdzającej, że towar spełnia wymagania jakości zdrowotnej i jest przeznaczony do spoży-

cia przez ludzi lub do stosowania do produkcji żywności, wystawionej przez producenta,

- c) zawierającej deklarację producenta dotyczącą:
 - zanieczyszczeń chemicznych,
 - zanieczyszczeń mikrobiologicznych oraz innych biologicznych,
 - poziomu pozostałości po napromienianiu żywności promieniowaniem jonizującym,
 - skażeń promieniotwórczych — w przypadku uzasadnionego podejrzenia,
- d) zawierającej deklarację producenta, popartą wynikami badań i informującą, czy dany środek spożywczy, dozwolona substancja dodatkowa lub inny składnik żywności pochodzą z genetycznej modyfikacji — w odniesieniu do żywności, która może być żywnością genetycznie zmodyfikowaną lub zawierającą składniki pochodzące z organizmów genetycznie zmodyfikowanych;

- 2) ustalenie, czy w czasie transportu nie wystąpiły okoliczności mające wpływ na jakość zdrowotną towaru przywożonego z zagranicy;
- 3) dokonanie oględzin partii towaru, a w przypadku konieczności przeprowadzenia badań laboratoryjnych, pobranie próbek do badań laboratoryjnych;
- 4) przeprowadzenie badań laboratoryjnych;
- 5) ustalenie, czy materiały lub wyroby przeznaczone do kontaktu z żywnością spełniają wymagania określone w przepisach o materiałach i wyrobach przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

§ 6. Oględziny partii towaru obejmują ocenę:

- 1) stanu opakowań jednostkowych i transportowych (rodzaj, odkształcenia, uszkodzenia, szczelność, czystość) towaru;
- 2) oznakowania partii kodami i innymi znakami identyfikacyjnymi na opakowaniach;
- 3) organoleptyczną;
- 4) w kierunku zanieczyszczeń biologicznych i innych zanieczyszczeń.

§ 7. 1. Badania laboratoryjne partii towaru obejmują badania mikrobiologiczne, biologiczne, fizykochemiczne.

2. Badania, określone w ust. 1, przeprowadza się każdorazowo w przypadku powzięcia, w wyniku dokonanych oględzin, uzasadnionego podejrzenia co do jakości zdrowotnej badanego towaru lub jeżeli jest to uzasadnione ze względu na ryzyko dla bezpieczeństwa żywności.

§ 8. Badania laboratoryjne, o których mowa w § 7 ust. 1, w zależności od rodzaju towaru, jego pochodzenia i przeznaczenia, przeprowadza się w kierunku:

- 1) zanieczyszczeń mikrobiologicznych (drobnoustrojami chorobotwórczymi i pozostałymi);
- 2) zanieczyszczeń chemicznych (zawartość metali szkodliwych dla zdrowia, substancji dodatkowych, pestycydów, mykotoksyn, azotanów i azotynów);
- 3) jakości organoleptycznej;
- 4) zanieczyszczeń biologicznych (w tym szkodników i ich pozostałości) i innych zanieczyszczeń (mineralne, organiczne, ferromagnetyczne, ciała obce);
- 5) poziomu skażeń promieniotwórczych;
- 6) poziomu pozostałości po napromienianiu żywności promieniowaniem jonizującym;
- 7) obecności organizmów genetycznie zmodyfikowanych oraz identyfikacji modyfikacji genetycznej;
- 8) składu środka spożywczego, a w szczególności zgodności z deklaracją producenta;
- 9) innych parametrów jakości zdrowotnej;
- 10) migracji globalnej i migracji specyficznej określonych w przepisach o materiałach i wyrobach przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

§ 9. 1. Wzór wniosku o dokonanie granicznej kontroli sanitarnej i świadectwa jakości zdrowotnej przywożonych z zagranicy lub wywożonych za granicę

środków spożywczych, dozwolonych substancji dodatkowych oraz innych składników żywności albo materiałów lub wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością określa załącznik nr 1 do rozporządzenia.

2. Wzór wniosku o dokonanie granicznej kontroli sanitarnej i świadectwa przydatności do produkcji przywożonych z zagranicy lub wywożonych za granicę substancji pomagających w przetwarzaniu określa załącznik nr 2 do rozporządzenia.

3. Wniosek i świadectwa, o których mowa w ust. 1 i 2, są sporządzane w trzech egzemplarzach, z których oryginał i jedną kopię otrzymuje wnioskodawca, a druga kopia pozostaje u przeprowadzającego graniczną kontrolę sanitarną państwowego inspektora sanitarnego.

§ 10. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej.³⁾

Minister Zdrowia: *L. Sikorski*

³⁾ Niniejsze rozporządzenie było poprzedzone rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 18 grudnia 2002 r. w sprawie granicznej kontroli sanitarnej żywności, dozwolonych substancji dodatkowych oraz innych składników żywności (Dz. U. z 2003 r. Nr 27, poz. 234), które traci moc z dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 27 kwietnia 2004 r. (poz. 1097)

Załącznik nr 1

— WZÓR/FORM —
RZECZPOSPOLITA POLSKA/REPUBLIC OF POLAND
ŚWIADECTWO/CERTIFICATE
 Nr/No/.....
 (rok/year)

**JAKOŚCI ZDROWOTNEJ ŚRODKA SPOŻYWCZEGO/DOZWOLONEJ SUBSTANCJI
 DODATKOWEJ/SKŁADNIKA ŻYWNOCI/MATERIAŁU LUB WYROBU PRZEZNACZONEGO DO KONTAKTU
 Z ŻYWNOCIĄ*) PRZEKRACZAJĄCEGO GRANICĘ
 /OF HEALTH QUALITY OF FOODSTUFF/AUTHORIZED ADDITIVE/OTHER FOOD INGREDIENT/MATERIAL OR
 ARTICLE INTENDED TO COME INTO CONTACT WITH FOODSTUFFS*) WHICH CROSS THE BORDER**

I. IDENTYFIKACJA PARTII/IDENTIFICATION OF BATCH¹⁾:

Nazwa środka spożywczego/dozwolonej substancji dodatkowej/składnika żywności/materiału lub wyrobu przeznaczonych do kontaktu z żywnością^{*)}/**Name** of foodstuff/authorized additive/other food ingredient/material or article intended to come into contact with foodstuffs^{*)}:

Kod CN, oznaczenia/Code, notation:

Kraj pochodzenia (w przypadku przywozu)/Country of origin (in case of import):

Kraj przywozu/Country of importation:

Wielkość partii, waga brutto /netto/ Batch size, weight gross/net:

Wielkość i rodzaj/ilość opakowań/Packing size and type/quantity:
 Data minimalnej trwałości/termin przydatności do spożycia^{*)}/Minimum expiration date/the date of their appropriateness for consumption^{*)}:
 Środek transportu/Mean of transport:
 Osoba odpowiedzialna za towar/Person responsible for goods:
 Producent/Producer:
 Numer zgłoszenia/spedytor/Declaration number/forwarder:
 Przewidywany termin przekroczenia granicy/Date of border crossing:
 Przejście graniczne/Border check point:

Towar^{) /Goods^{**) :}}**

- przeznaczony do wolnego obszaru celnego/składu wolnocłowego/innego niż Rzeczpospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej^{*)}/intended to duty free zone/duty free warehouse/Member States other than Republic of Poland^{*)}
- spełnia wymagania w zakresie jakości zdrowotnej określone w ustawie z dnia 11 maja 2001 r. o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia/fulfil health quality requirements specified in Act of 11th May 2001 on health conditions of food and nutrition

Podmiot zgłaszający towary
do granicznej kontroli sanitarnej
/Subject declaring goods
for border sanitary control

(pieczętka, imię i nazwisko, podpis
/stamp, name and surname, signature)

II. ŚWIADECTWO JAKOŚCI GRANICZNEJ KONTROLI SANITARNEJ/CERTIFICATE OF HEALTH QUALITY²⁾

W wyniku przeprowadzonej w dniu granicznej kontroli sanitarnej obejmującej: kontrolę dokumentów/ogłędziny partii/badania laboratoryjne^{*)} wykonanej w dniu, Państwowy Graniczny/Powiatowy Inspektor Sanitarny w, na podstawie art. 41 ust. 4 pkt 1 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia (Dz. U. Nr 63, poz.634, z późn. zm.), stwierdza, że zgłoszony do granicznej kontroli sanitarnej^{**) :}

/As a result of border sanitary control conducted in (date), which included: assessment of documentation/inspection of foodstuff's batch/laboratory tests^{*)} done on (date) State Border/Powiat Sanitary Inspector in (city), pursuant to article 41 par. 4 point 1 of the Act of 11th May 2001 on health condition of food and nutrition (OJ 2001/63/634 with amend.), certifies that declared to border sanitary control^{**) :}

- Środek spożywczy/dozwolona substancja dodatkowa/składnik żywności^{*)}/Foodstuff/authorized additive/other food ingredient^{*) :}**
- spełnia wymagania w zakresie jakości zdrowotnej/fulfils the requirements of health quality
- nie spełnia wymagań w zakresie jakości zdrowotnej i nie może być przeznaczony do spożycia przez ludzi/does not fulfil the requirements of health quality and shall not be intended for human consumption
- inne przeznaczenie (określić jakie)/other destination (define)
- nie wyrażono zgody na przywóz/wywóz z powodu/have not been permitted for export/import in case of
- może być przeznaczony do wolnego obrotu na terytorium Unii Europejskiej/shall be intended for free trade in the European Union
- Materiał/wyrób przeznaczony do kontaktu z żywnością^{*)}/Material/article intended to come into contact with foodstuffs^{*) :}**
- spełnia wymagania w zakresie jakości zdrowotnej/fulfils the requirements of health quality
- nie spełnia wymagań w zakresie jakości zdrowotnej i nie może być przeznaczony do kontaktu z żywnością/does not fulfil the requirements of health quality and and shall not be intended to contact with foodstuffs

może być przeznaczony do wolnego obrotu na terytorium Unii Europejskiej/shall be intended for free trade in the European Union

Przeznaczenie towaru (w przypadku niespełnienia wymagań))/Destination of goods (in case of unfulfilment of requirements)**):**

- do zwrotu przez/for withdraw through
- do zniszczenia przez/for destroy through
- inne przeznaczenie (określić jakie)/other destination (specify)

.....
(miejsce i data wydania
/place and date of issuance)

.....
(podpis i pieczęć państwowego
sanitarnego inspektora
/signature and stamp of State
Sanitary Inspector)

pieczęć okrągła organu
Państwowej Inspekcji Sanitarnej
/round stamp of the State Sanitary
Inspection Body:

1) Wypełnia zgłaszający towar do granicznej kontroli sanitarnej/Fills one who declare goods to border sanitary control.
 2) Wypełnia organ Państwowej Inspekcji Sanitarnej/Fills the State Sanitary Inspection Body.
 *) Niepotrzebne skreślić/Delete if inapplicable.
 **) Właściwie zaznaczyć/Mark appropriate.

Załącznik nr 2

— WZÓR/FORM —
RZECZPOSPOLITA POLSKA/REPUBLIC OF POLAND
ŚWIADECTWO/CERTIFICATE
 Nr/No/.....
 (rok/year)

O PRZYDATNOŚCI DO PRODUKCJI SUBSTANCJI POMAGAJĄCEJ W PRZETWARZANIU
/OF APPROPRIATENESS FOR MANUFACTURING OF PROCESSING AID

I. IDENTYFIKACJA PARTII/IDENTIFICATION OF BATCH¹⁾:

Nazwa substancji/Name of processing aid:

Kraj pochodzenia (w przypadku przywozu)/Country of origin (in case of import):

Kraj przywozu/Country of importation:

Wielkość partii/Batch size:

Wielkość i rodzaj opakowań/Packing size and type:

Data minimalnej trwałości/termin przydatności do spożycia^{*)}/Minimum expiration date/the date of their appropriateness for consumption^{*)}:

Kod, oznaczenia/Code, notation:

Środek transportu/Mean of transport:

Osoba odpowiedzialna za towar/Person responsible for goods:.....

Producent/Producer:

Numer zgłoszenia/spedytor/Declaration number/forwarder:

Przewidywany termin przekroczenia granicy/Date of border crossing:

Przejście graniczne/Border check point:

Towar)/Goods**):**

- przeznaczony do wolnego obszaru celnego/składu wolnoctowego/innego niż Rzeczpospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej¹⁾/intended to duty free zone/duty free warehouse/Member States other than Republic of Poland^{*})
- spełnia wymagania w zakresie jakości zdrowotnej określone w ustawie z dnia 11 maja 2001 r. o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia/fulfil health quality requirements specified in Act of 11th May 2001 on health conditions of food and nutrition

Podmiot zgłaszający towary
do granicznej kontroli sanitarnej
/Subject declaring goods
for border sanitary control

(pieczęć, imię i nazwisko, podpis
/stamp, name and surname, signature)

II. ŚWIADECTWO O PRZYDATNOŚCI DO PRODUKCJI SUBSTANCJI POMAGAJĄCEJ W PRZETWARZANIU/CERTIFICATE OF APPROPRIATENESS FOR MANUFACTURING OF PROCESSING AID²⁾

W wyniku przeprowadzonej w dniu kontroli sanitarnej, Państwowy Graniczny/Powiatowy Inspektor Sanitarny w, na podstawie art. 41 ust. 4 pkt 2 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia (Dz. U. Nr 63, poz. 634, ze zm.), stwierdza, że objęta świadectwem substancja pomagająca w przetwarzaniu^{**)}:

/As a result of border sanitary control conducted in (date), State Border/Powiat Sanitary Inspector in (city), pursuant to article 41 par. 4 point 2 of the Act of 11th May 2001 on health condition of food and nutrition (OJ 2001/63/634 with amend.), certifies that processing aid included in certificate^{**)}:

- spełnia wymagania i jest przydatna do produkcji/fulfils the requirements and is appropriate for manufacturing
- nie spełnia wymagań i nie może być stosowana do produkcji żywności/does not fulfil the requirements and is not appropriate for manufacturing
- może być przeznaczona do wolnego obrotu na terytorium Unii Europejskiej/shall be intended for free trade in the European Union

Przeznaczenie towaru (w przypadku niespełnienia wymagań)^{)}/Destination of goods (in case of unfulfilment of requirements)^{**)}:**

- do zwrotu przez/for withdrawal through
- do zniszczenia przez/for destroy through
- inne przeznaczenie/other destination

.....
(miejsce i data wydania
/place and date of issuance)

.....
(podpis i pieczęć państwowego
sanitarnego inspektora
/signature and stamp of State
Sanitary Inspector)

pieczęć okrągła organu
Państwowej Inspekcji Sanitarnej
/round stamp of the State Sanitary
Inspection Body:

1) Wypełnia zgłaszający towar do granicznej kontroli sanitarnej/Fills one who declare goods to border sanitary control.

2) Wypełnia organ Państwowej Inspekcji Sanitarnej/Fills the State Sanitary Inspection Body.

^{*}) Niepotrzebne skreślić/Delete if inapplicable.

^{**)} Właściwe zaznaczyć/Mark appropriate.